



## 安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

## 第五七三〇次会议

2007年8月10日星期五上午11时25分举行

纽约

---

主席:	加亚马先生 . . . . .	(刚果)
成员:	比利时 . . . . .	贝勒先生
	中国 . . . . .	王光亚先生
	法国 . . . . .	里佩尔先生
	加纳 . . . . .	克里斯琴先生
	印度尼西亚 . . . . .	克莱布先生
	意大利 . . . . .	曼托瓦尼先生
	巴拿马 . . . . .	索莱尔·托里霍斯先生
	秘鲁 . . . . .	博托-贝纳莱斯先生
	卡塔尔 . . . . .	纳赛尔先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	丘尔金先生
	斯洛伐克 . . . . .	马图洛伊先生
	南非 . . . . .	桑库先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	乔布夫人
	美利坚合众国 . . . . .	哈利勒扎德先生

## 议程项目

有关刚果民主共和国的局势

2007年7月16日安全理事会关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议  
所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2007/423)

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。  
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午 11 时 25 分开会

通过议程

议程通过。

有关刚果民主共和国的局势

2007 年 7 月 16 日安全理事会关于刚果民主共和国的第 1533 (2004) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2007/423)

**主席** (以法语发言): 我谨通知安理会, 我收到了刚果民主共和国代表的来信, 他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 伊莱卡先生 (刚果民主共和国) 在安理会议席就座。

**主席** (以法语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2007/485, 其中载有法国提交的一项决议草案的文本。我也谨提请成员们注意文件 S/2007/423, 其中载有 2007 年 7 月 16 日安全理事会第 1533 (2004) 号决议所设委员会主席的一封信, 转递刚果民主共和国问题专家组的报告。

我的理解是, 安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对, 否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

比利时、中国、刚果、法国、加纳、印度尼西亚、意大利、巴拿马、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席** (以法语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1771 (2007) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 11 时 30 分散会